



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

2011/0092(CNS)

7.2.2012

NUOMONĖ

Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komiteto

pateikta Ekonomikos ir pinigų politikos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2003/96/EB, pakeičianti Bendrijos energetikos produktų ir elektros energijos mokesčių struktūrą
(COM(2011)0169 – C7-0105/2011 – 2011/0092(CNS))

Nuomonės referentas: Béla Kovács

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Bendras pasiūlymo dėl Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2003/96/EB, pakeičianti Bendrijos energetikos produktų ir elektros energijos mokesčių struktūrą (Energinis mokesčių direktyva – EMD), siekis – pertvarkyti energijos apmokestinimo tvarką siekiant prisidėti prie tikslo pereiti prie ekonomikos, kurios sąlygomis išmetamas nedidelis kiekis anglies junginių ir veiksmingai vartojama energija, ir išvengti problemų vidaus rinkoje. Pasiūlymo tikslas – užtikrinti, kad energijos šaltiniai būtų traktuojami nuosekliai, parengti atsinaujinančių šaltinių energijos apmokestinimo sistemą ir ją pritaikyti, taip pat parengti CO₂ apmokestinimo sistemos naudojimo pagrindą.

Šiuo tikslu persvarstytoje EMD siūloma minimalią energijos produktų apmokestinimo normą padalyti į dvi dalis:

1. Su CO₂ susijęs apmokestinimas, grindžiamas energijos produkto išmetamu CO₂ kiekiu, kuris sudaro 20 eurų už toną CO₂;
2. Bendrojo energijos suvartojimo apmokestinimas, grindžiamas energijos turiniu, kuris matuojamas gigadžauliais (GJ), nesvarbu, koks tai energijos produktas.

Pranešėjo pozicija

ITRE komiteto pranešėjas iš principo teigiamai vertina bendruosius pasiūlymo persvarstyti EMD tikslus, ypač siekį suartinti direktyvą ir ES energetikos ir kovos su klimato kaita politikos tikslus. Tačiau pranešėjui kelia susirūpinimą galimas pasiūlymo valstybėms narėms savo nuožiūra rinktis energijos šaltinių derinimo strategiją vadovaujantis Lisabonos sutarties nuostatomis poveikis. Pasiūlymas darys didelę įtaką valstybių narių energijos mokesčių tvarkos autonomijai ir energijos rinkoje veikiančioms įmonėms. Todėl veiksmai ES lygmeniu turėtų būti išsamiai pagrįsti ir atitikti pasiūlytą teisinį pagrindą.

Pranešėjas pabrėžia, kad į poveikio vertinimą neįtrauktas išsamus pareiškimas, kuriuo remiantis būtų galima nustatyti, ar laikomasi subsidiarumo (ir proporcingumo) principo, kaip reikalaujama Protokolo (Nr. 2) 5 straipsnyje. Nors pasiūlymas ir nepriklauso bendrai Sąjungos ir valstybių narių kompetencijai, pranešėjas pažymi, kad siūlant persvarstyti EMD nėra visais aspektais apsiribojama tuo, kas būtina norit pasiekti tikslus. Bet kuriuo atveju, sprendimai turėtų būti priimami kuo arčiau ES piliečių. Nukrypimas nuo šios prielaidos neturėtų būti laikomas savaime suprantamu – jis turėtų būti pakankamai išsamiai ir aiškiai pagrįstas, kad ES piliečiai galėtų suprasti kiekybines ir kokybines priežastis, į kurias atsižvelgus padaryta išvada, kad būtina imtis veiksmų ES lygmeniu.

Pranešėjui kelia susirūpinimą ir tam tikras ekonominis, taip pat socialinis ir ekonominis pasiūlymo persvarstyti EMD poveikis.

Pranešėjas pabrėžia, kad, visų pirma, bet kurios su šiuo metu galiojančios EMD persvarstymu susijusios priemonės turėtų būti atidžiai išanalizuotos atsižvelgiant į poveikį atskirų valstybių narių ekonomikai. Antra, persvarstytoje EMD turėtų būti pasiūlyti lankstūs ir realistiški sprendimai, pritaikyti atsižvelgus į kiekvienos šalies ekonomiką. Pranešėjas taip pat primena, kad būtina nustatyti realistišką pereinamąjį laikotarpį.

Pranešėjas apgailestauja, kad Komisijos pasiūlyme nepakankamai dėmesio skirta pramonės politikai. Persvarstytoje EMD numatytas bendras energijos mokestis, grindžiamas kuro energijos kiekiu. Daugumoje valstybių narių tai pareikalaus atlikti svarbius skirtingų šaltinių apmokestinimo tvarkos pakeitimus. Svarbu, kad siekiant užtikrinti Europos konkurencingumą būtų įvertintas poveikio visoms įmonėms ir verslo sektoriams klausimas. Turėtų būti užtikrinta, kad taikant persvarstyta EMD nebūtų prarasta darbo vietų ir, savo ruožtu, nebūtų sutrikdyta rinkos veikla. Be to, svarbu užtikrinti, kad ji būtų suderinama su kitų sričių politika.

Paskutinį kartą minimalūs lygiai nustatyti 2003 m. ir pranešėjas sutinka, kad jie galėtų būti persvarstyti siekiant atsižvelgti į padidėjusią infliaciją ir į būtinybę užtikrinti, kad jas taikant būtų toliau vadovaujama veiksmingu bendrosios rinkos pagrindu, pagal kurį dėmesio būtų skirta ir įvairaus kuro poveikio aplinkai klausimui. Tačiau pranešėjas pažymi, kad, jeigu minimalūs lygiai būtų indeksuojami automatiškai, valstybės narės nebekontroliuotų būsimųjų ES minimalių lygių. Pranešėjas taip pat baiminasi, kad įgyvendinant direktyvą, kaip siūlo Europos Komisija, padidėtų, pvz., anglių, gamtinių dujų, mazuto ir dyzelinės alyvos kainos ir kad išaugus šildymo ir pramonės gaminių kainoms, kurias turės mokėti galutiniai vartotojai, bus tiesiogiai daromas neigiamas socialinis poveikis. Automatiškai derinant bendrąjį energijos suvartojimo mokestį galutinis vartotojas būtų apkrautas neracionalia ir neproporcingai didele našta. Pranešėjas primena, kad per pastaruosius metus kuro kainos ir taip stipriai didėjo. Pranešėjas baiminasi, kad persvarstytoje EMD apribojus valstybių narių galimybę veikti lanksčiai padidės energijos ir kuro kainos tokiuose sektoriuose, kaip žemės ūkis, sodininkystės ar žuviniais darbai ir miškininkystė.

Pranešėjas laikosi nuomonės, kad valstybėms narėms turėtų būti sudaryta galimybė nustatyti savo nacionalinių mokesčių struktūrą, taip pat energijos produktams taikomų nacionalinių mokesčių normų savitarpio santykį. Pranešėjas primena, kad teisės aktų dėl Europos oro kokybės ir CO₂ įgyvendinimas pareikalavo didžiulių investicijų, todėl, pvz., diferencijuotas dyzelio ir benzino apmokestinimas toliau turėtų būti mokestinė paskata siekiant užtikrinti, kad dyzelis energijos požiūriu būtų veiksmingesnis ir mažiau CO₂ išmetanti technologija negu benzinas, o mokestis už dyzelį neturėtų būti didesnis negu mokestis už benziną.

PAKEITIMAI

Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas ragina atsakingą Ekonomikos ir pinigų politikos komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl direktyvos 8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(8) *Mokesčių* neutralumo sumetimais
kiekvieno energijos apmokestinimo

Pakeitimas

(8) *Technologijų* neutralumo sumetimais
minimalūs apmokestinimo lygiai turėtų

elemento atveju tie patys minimalūs apmokestinimo lygiai turėtų būti taikomi visiems konkrečia paskirtimi naudojamiems energetikos produktams.

Tais atvejais, kai vienodi minimalūs apmokestinimo lygiai nustatyti tokiu būdu, taip pat mokesčių neutralumo sumetimais valstybės narės turėtų užtikrinti, kad visiems susijusiems produktams būtų taikomi vienodi nacionaliniai apmokestinimo lygiai.

Prireikus turėtų būti numatyti pereinamieji laikotarpiai šiems lygiams suvienodinti.

būti taikomi visiems konkrečia paskirtimi naudojamiems energetikos produktams. Vienodi nacionaliniai *mokesčių tarifai energetikos politikos srityje nereikalingi.*

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas 12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(12) Kalbant apie variklių degalus, dėl gazoliui, iš pradžių naudotam daugiausia komerciniais tikslais ir tradiciškai apmokestinamam mažesniais mokesčiais, taikomų palankesnių minimalių apmokestinimo lygių daromas konkurenciją iškraipantis poveikis benzinui, pagrindinei su juo konkuruojančių degalų rūšiai. Todėl Direktyvos 2003/96/EB 7 straipsnyje nustatyti pirmieji laipsniško minimalių benzinui taikomų apmokestinimo lygių suderinimo etapai. Juos būtina visiškai suderinti ir palaipsniui pasiekti, kad gazolis ir benzinai būtų apmokestinami vienodai.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl direktyvos 13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(13) ***Atrodo, kad nuostata, leidžianti valstybėms narėms taikyti mažesnę apmokestinimo lygį komercinės paskirties gazoliui, naudojamam kaip variklių degalai, palyginti su nekomercinės paskirties gazoliu, nebėra suderinama su reikalavimu pagerinti energijos vartojimo efektyvumą ir būtinybe spręsti didėjančio transporto poveikio aplinkai klausimą, todėl ji turėtų būti panaikinta.*** Direktyvos 2003/96/EB 9 straipsnio 2 dalyje tam tikroms valstybėms narėms leidžiama taikyti mažesnę normą šildymo tikslu naudojamam gazoliui. Ši nuostata nebesuderinama su tinkamu vidaus rinkos veikimu ir su Sutartyje nustatytais platesnio masto tikslais. Todėl ji turėtų būti panaikinta.

Pakeitimas 4

**Pasiūlymas dėl direktyvos
14 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas 5

**Pasiūlymas dėl direktyvos
18 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(18) Suskystintų naftos dujų (SND) ***ir gamtinių dujų***, naudojamų kaip ***reaktyvinių*** variklių degalai, atveju

Pakeitimas

(13) Direktyvos 2003/96/EB 9 straipsnio 2 dalyje tam tikroms valstybėms narėms leidžiama taikyti mažesnę normą šildymo tikslu naudojamam gazoliui. Ši nuostata nebesuderinama su tinkamu vidaus rinkos veikimu ir su Sutartyje nustatytais platesnio masto tikslais. Todėl ji turėtų būti panaikinta.

Pakeitimas

(14a) Energijos apmokestinimo sistemos reforma visais atvejais turėtų užtikrinti, kad sektoriai, kuriems netaikoma prekybos taršos leidimais sistema, nepatektų į blogesnę padėtį, palyginti su sektoriais, kuriems ši sistema taikoma.

Pakeitimas

(18) Suskystintų naftos dujų (SND), naudojamų kaip variklių degalai, atveju nustatytos lengvatos – bendrojo energijos

nustatytos lengvatos – bendrojo energijos suvartojimo apmokestinimo mažesni minimalūs lygiai arba galimybė neapmokestinti *šių energetikos produktų* – daugiau nebepateisinamos, visų pirma dėl būtinybės padidinti atsinaujinančiųjų energijos išteklių rinkos dalį, todėl vidutiniu laikotarpiu jos turėtų būti panaikintos.

suvartojimo apmokestinimo mažesni minimalūs lygiai arba galimybė neapmokestinti *tokių degalų* – daugiau nebepateisinamos, visų pirma dėl būtinybės padidinti atsinaujinančiųjų energijos išteklių rinkos dalį, todėl vidutiniu laikotarpiu jos turėtų būti panaikintos.

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 punktą

Direktyva 2003/96/EB

1 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės energetikos produktus ir elektros energiją apmokestina pagal šią direktyvą.

Pakeitimas

1. Valstybės narės energetikos produktus ir elektros energiją apmokestina pagal šią direktyvą, *užtikrinamos produktų ir paslaugų tiekimą prieinamomis kainomis, siekiant pašalinti riziką piliečiams patirti energijos nepriteklių. Šiuo tikslu Komisija atlieka poveikio tyrimus.*

Pagrindimas

Pagrindinis Europos Sąjungos tikslas – užtikrinti savo piliečių gerovę.

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 2 punkto a papunkčio i papunktis

Direktyva 2003/96/EB

2 straipsnio 1 dalies h punktas

Komisijos siūlomas tekstas

h) kurie atitinka KN kodus 2909 19 10 *ir* 3824 90 91;

Pakeitimas

h) kurie atitinka KN kodus 2909 19 10, 3824 90 91 *ir 3824 90 97;*“

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 2 punkto a papunkčio ii punktas
Direktyva 2003/96/EB
2 straipsnio 1 dalies j punktas

Komisijos siūlomas tekstas

j) kurie atitinka KN kodus 2909 19 90, 3823 19 90 *ir 3824 90 97*, jei juos numatoma naudoti kaip krosnių kurą ar variklių degalus.“

Pakeitimas

j) kurie atitinka KN kodus 2909 19 90 *ir* 3823 19 90, jei juos numatoma naudoti kaip krosnių kurą ar variklių degalus.“

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 3 punktas
Direktyva 2003/96/EB
3 straipsnio 1 dalies a b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ab) elektros energijai, naudojamai vandeniui siurbti drėkinimo tikslais;

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 4 punkto b papunkčio įžanginė dalis
Direktyva 2003/96/EB
4 straipsnio 3 dalies 4 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) įterpiamos šios 3 ir 4 dalys:

Išbraukta.

Pagrindimas

Šia nuostata pažeidžiamas subsidarumo principas, nes ribojama valstybių narių laisvė apibrėžti savo mokesčių politiką.

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 4 punkto b papunktis

Direktyva 2003/96/EB
4 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3. Nepažeisdamos šioje direktyvoje numatyto atleidimo nuo mokesčių, jų diferencijavimo ir sumažinimo, valstybės narės užtikrina, kad tada, kai I priede yra nustatyti vienodi minimalūs konkretaus naudojimo apmokestinimo lygiai, tokiam naudojimui skirtiems produktams taip pat nustatomi vienodi apmokestinimo lygiai. Nepažeidžiant 15 straipsnio 1 dalies i punkto, I priedo A lentelėje nurodytiems variklių degalams ši tvarka taikoma nuo 2023 m. sausio 1 d.

Išbraukta.

Pakeitimas 12

**Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 4 punkto b papunktis
Direktyva 2003/96/EB
4 straipsnio 3 dalies antra pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Pirmos pastraipos tikslais kiekvienas naudojimas, kurio atžvilgiu I priedo atitinkamai A, B ir C lentelėse nustatytas minimalus apmokestinimo lygis, laikomas vienu naudojimo atveju.

Išbraukta.

Pagrindimas

Žr. 12 konstatuojamąją dalį.

Pakeitimas 13

**Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 4 punkto b papunktis
Direktyva 2003/96/EB
4 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. Šioje direktyvoje nustatyti minimalūs

Išbraukta.

bendro suvartojamos energijos apmokestinimo lygiai keičiami kas treji metai pradedant 2016 m. liepos 1 d., siekiant atsižvelgti į suderinto vartotojų kainų indekso pokyčius, išskyrus Eurostato skelbiamus energijos ir neperdirbto maisto kainų indekso pokyčius. Komisija nustatytus minimalius apmokestinimo lygius skelbia Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Pagrindimas

Šia nuostata pažeidžiamas subsidiarumo principas, nes ribojama valstybių narių laisvė apibrėžti savo mokesčių politiką.

Pakeitimas 14

**Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 4 punkto b papunktis
Direktyva 2003/96/EB
4 straipsnio 4 dalies antra pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Minimalūs lygiai keičiami automatiškai, padidinant arba sumažinant bazinę sumą eurais procentine tokio indekso pokyčio per trejus ankstesnius kalendorinius metus dalimi. Jei procentinis pokytis nuo paskutinio tikslinimo yra mažesnis kaip 0,5 %, suma netikslinama.

Išbraukta.

Pagrindimas

Automatiškai indeksuojant minimalius lygius valstybės narės nebekontroliuotų būsimųjų ES minimalių normų lygių.

Pakeitimas 15

**Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 5 punkto a papunktis
Direktyva 2003/96/EB
5 straipsnio įžanginė dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Jei valstybės narės laikosi **šioje direktyvoje nustatytų** minimalių apmokestinimo lygių, jos gali taikyti diferencijuotas bendro suvartojamos energijos apmokestinimo normas, taikant fiskalinės kontrolės priemones, šiais atvejais:

Pakeitimas

Jei valstybės narės laikosi minimalių apmokestinimo lygių, **nustatytų remiantis šia direktyva**, jos gali taikyti diferencijuotas bendro suvartojamos energijos apmokestinimo normas, taikant fiskalinės kontrolės priemones, šiais atvejais:

Pakeitimas 16

**Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 6 punkto įžanginė dalis**
Direktyva 2003/96/EB
7 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(6) 7 **straipsnis pakeičiamas** taip:

Pakeitimas

(6) 7 **straipsnio 1 dalis pakeičiama** taip:

Pakeitimas 17

**Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 11 punkto a papunkčio i papunktis**
Direktyva 2003/96/EB
14 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Be 2008 m. gruodžio 16 d. Tarybos direktyvoje 2008/118/EB dėl bendros akcizų tvarkos, panaikinančios Direktyvą 92/12/EEB(*), pateiktų bendrųjų nuostatų, pagal kurias netaikomas mokestis už apmokestinamus produktus, ir, nepažeisdamos kitų Sąjungos nuostatų, valstybės narės savo pačių nustatytomis sąlygomis, siekdamos užtikrinti teisingą ir tiesioginį tokių išimčių taikymą ir užkirsti kelią **bet kokiam** mokesčių slėpimui, vengimui ar piktnaudžiavimui, neapmokestina šių produktų:

Pakeitimas

I. Be 2008 m. gruodžio 16 d. Tarybos direktyvoje 2008/118/EB dėl bendros akcizų tvarkos, panaikinančios Direktyvą 92/12/EEB(*), pateiktų bendrųjų nuostatų, pagal kurias netaikomas mokestis už apmokestinamus produktus, ir, nepažeisdamos kitų Sąjungos nuostatų, valstybės narės savo pačių nustatytomis sąlygomis, siekdamos užtikrinti teisingą ir tiesioginį tokių išimčių taikymą ir užkirsti kelią **energijos nepritekliui**, mokesčių slėpimui, vengimui ar piktnaudžiavimui, neapmokestina šių produktų:

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 13 punkto a papunkčio -i punktas (naujas)

Direktyva 2003/96/EB

15 straipsnio 1 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(-i) papildoma šiuo punktu:

„ba) iki 2023 m. sausio 1 d. elektros energijai, naudojami elektrinėms ir hibridinėms kelių transporto priemonėms įkrauti.“

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 13 punkto a papunkčio i papunktis

Direktyva 2003/96/EB

15 straipsnio 1 dalies h punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

h) energetikos produktams, naudojamiems namų ūkyje ir (arba) organizacijose, kurias suinteresuotosios valstybės narės pripažino labdaros organizacijomis, kaip krosnių kuras ir elektros energija. Tokias labdaros organizacijas valstybės narės gali atleisti nuo mokesčio arba jį sumažinti, kai energetikos produktai naudojami nekomercinei veiklai. Kai naudojimas yra įvairių tipų, apmokestinimas taikomas proporcingai kiekvieno tipo naudojimui. Kai naudojimas yra nereikšmingas, jis gali būti traktuojamas kaip lygus nuliui;

h) **elektros energijai, gamtinėms dujoms, anglims, kietajam kurui ir kitiems** energetikos produktams, naudojamiems namų ūkyje ir (arba) organizacijose, kurias suinteresuotosios valstybės narės pripažino labdaros organizacijomis, kaip krosnių kuras ir elektros energija. Tokias labdaros organizacijas valstybės narės gali atleisti nuo mokesčio arba jį sumažinti, kai energetikos produktai naudojami nekomercinei veiklai. Kai naudojimas yra įvairių tipų, apmokestinimas taikomas proporcingai kiekvieno tipo naudojimui. Kai naudojimas yra nereikšmingas, jis gali būti traktuojamas kaip lygus nuliui;

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 13 punkto a papunkčio i papunktis

Direktyva 2003/96/EB

15 straipsnio 1 dalies i punktas

Komisijos siūlomas tekstas

i) iki 2023 m. sausio 1 d. gamtinėms dujoms ir SND, naudojamoms kaip reaktyvinių variklių degalai;

Pakeitimas

i) iki 2023 m. sausio 1 d. gamtinėms dujoms, **biodujoms** ir SND, naudojamoms kaip reaktyvinių variklių degalai **ir SND, naudojamoms kaip degalai;**

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 13 punkto a papunkčio i a papunktis (naujas)

Direktyva 2003/96/EB

15 straipsnio 1 dalies 1 a punktą (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ia) papildoma šiuo punktu:

„la) Gamtinėms dujoms ir biometanui, naudojamiems kaip degalai transporto sektoriuje, bent iki tol, kol transporto sektoriuje bus pasiekta 10 % atsinaujinančiųjų išteklių energijos dalis. Europos Komisija nuolat stebi rinkos tendencijas ir tinkamu momentu pateikia atitinkamą teisės akto projektą.“

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 13 punkto a papunkčio ii punktas

Direktyva 2003/96/EB

15 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ii) įterpiama ši pastraipa:

„Punktai a–e ir g taikomi tik bendram suvartojamos energijos apmokestinimui.“

Išbraukta.

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas

1 straipsnio 13 punkto b papunktis

Direktyva 2003/96/EB

15 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės gali taikyti ne mažesnę kaip nulinį **bendro suvartojamos energijos apmokestinimo** lygį energetikos produktams ir elektros energijai, naudojamiems žemės ūkio, sodininkystės ar žuivivaisos darbams bei miškininkystėje. ***Su subjektais, kuriems taikomas toks lygis, turi būti susitarta dėl tvarkos, kurią taikant būtų galima padidinti energijos naudojimo efektyvumą, kuris būtų maždaug lygus tam, kuris būtų pasiektas, jei būtų laikomasi Sąjungos standartinių minimalių normų.***

Pakeitimas

3. Valstybės narės gali taikyti ne mažesnę kaip nulinį lygį energetikos produktams ir elektros energijai, naudojamiems ***drėkinimo***, žemės ūkio, sodininkystės ar žuivivaisos darbams bei miškininkystėje.

Pagrindimas

Valstybėms narėms ateityje taip pat turėtų būti leista taikyti nulinį apmokestinimo lygį žemės ūkio, sodininkystės ir žuivivaisos darbams bei miškininkystei.

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 13 punkto 1 punkto a i papunktis

Direktyva 2003/96/EB

16 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

„Iki 2023 m. sausio 1 d. valstybės narės gali, nepažeisdamos šio straipsnio 5 dalies, atleisti nuo bendro suvartojamos energijos mokesčio ar sumažinti jo normą, taikydamos fiskalinės kontrolės priemonės, šios direktyvos 2 straipsnyje nurodytiems apmokestinamiems produktams, kai šiuos produktus sudaro arba jų sudėtyje yra vienas ar keli iš toliau nurodytų produktų, ***o*** jei tai yra Direktyvos 2009/28/EB 2 straipsnio h ir i punktuose apibrėžti

Pakeitimas

I. Iki 2023 m. sausio 1 d. valstybės narės gali, nepažeisdamos šio straipsnio 5 dalies, atleisti nuo bendro suvartojamos energijos mokesčio ar sumažinti jo normą, taikydamos fiskalinės kontrolės priemonės, šios direktyvos 2 straipsnyje nurodytiems apmokestinamiems produktams, kai šiuos produktus sudaro arba jų sudėtyje yra vienas ar keli iš toliau nurodytų produktų, ***arba***, jei tai yra Direktyvos 2009/28/EB 2 straipsnio h ir i punktuose apibrėžti

biodegalai ir skystieji bioproduktai, – kai šie produktai atitinka tos direktyvos 17 straipsnyje nustatytus tvarumo kriterijus:

biodegalai ir skystieji bioproduktai, – kai šie produktai atitinka tos direktyvos 17 straipsnyje nustatytus tvarumo kriterijus **arba, jei tai yra variklių degalai, kai jų dalis rinkoje mažesnė kaip 5 %.**

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 punktą

Direktyva 2003/96/EB

18 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Bulgarija, Čekija, Estija, Latvija, Lietuva, Lenkija, Rumunija, Slovakija ir Vengrija, gali 8 ir 9 straipsniuose numatyto naudojimo tikslais iki **2021** m. sausio 1 d. taikyti pereinamąjį laikotarpį dėl CO₂ susijusio apmokestinimo įvedimo. Jei Sąjunga nusprendžia, kad iki 2020 m. šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis turi būti sumažintas daugiau kaip 20 %, palyginti su 1990 m. lygiu, Komisija išnagrinėja šių pereinamųjų laikotarpių taikymą ir prireikus pateikia pasiūlymą dėl **jų sutrumpinimo ir (arba)** minimalaus su CO₂ susijusio apmokestinimo lygio, **kaip nurodyta** I priede, **pakeitimo**.

Pakeitimas

5. Bulgarija, Čekija, Estija, Latvija, Lietuva, Lenkija, Rumunija, Slovakija ir Vengrija, gali 8 ir 9 straipsniuose numatyto naudojimo tikslais iki **2030** m. sausio 1 d. taikyti pereinamąjį laikotarpį dėl CO₂ susijusio apmokestinimo įvedimo. Jei Sąjunga nusprendžia, kad iki 2020 m. šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis turi būti sumažintas daugiau kaip 20 %, palyginti su 1990 m. lygiu, Komisija išnagrinėja šių pereinamųjų laikotarpių taikymą ir prireikus pateikia pasiūlymą dėl minimalaus su CO₂ susijusio apmokestinimo lygio **sumažinimo, palyginti su nurodytuoju** I priede.

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 punktą

Direktyva 2003/96/EB

27 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Komisijai **neribotam** laikotarpiui suteikiami įgaliojimai priimti 2 straipsnio 5 dalyje nurodytus deleguotuosius teisės aktus.

Pakeitimas

1. Komisijai **penkerių metų** laikotarpiui suteikiami įgaliojimai priimti 2 straipsnio 5 dalyje nurodytus deleguotuosius teisės aktus.

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 punktą

Direktyva 2003/96/EB

29 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Kas penkerius metus, o pirmą kartą iki 2015 m. pabaigos Komisija pateikia Tarybai šios direktyvos taikymo ataskaitą ir, *prireikus*, pasiūlymą *dėl jos keitimo*.

Pakeitimas

Kas penkerius metus, o pirmą kartą iki 2015 m. pabaigos Komisija pateikia ***Europos Parlamentui ir*** Tarybai šios direktyvos ***taikymo ir jo poveikio Europos Sąjungos ekonomikai ir Europos piliečių gerovei ataskaitą. Jei ataskaitoje padaroma išvada, kad reikia iš dalies keisti šią direktyvą, Komisija privalo pateikti*** pasiūlymą.

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 punktą

Direktyva 2003/96/EB

29 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Komisijos ataskaitoje išnagrinėjami, *inter alia*, minimalus su CO₂ susijusio apmokestinimo lygis, naujovių ir technologinės pažangos poveikis, visų pirma dėl energijos vartojimo efektyvumo, elektros energijos naudojimo transporte ir šioje direktyvoje nustatyto atleidimo nuo mokesčių, įskaitant taikomų aviacijos ir jūrų navigacijos tikslais naudojamam kurui, arba jų sumažinimo pagrindimo. Rengdama ataskaitą Komisija atsižvelgia į tai, ar tinkamai veikia vidaus rinka, realią minimalaus apmokestinimo lygio vertę ir platesnės apimties Sutarties tikslus.

Pakeitimas

Komisijos ataskaitoje išnagrinėjami, *inter alia*, minimalus su CO₂ susijusio apmokestinimo lygis, naujovių ir technologinės pažangos poveikis, visų pirma dėl energijos vartojimo efektyvumo, elektros energijos naudojimo transporte ir šioje direktyvoje nustatyto atleidimo nuo mokesčių, įskaitant taikomų aviacijos ir jūrų navigacijos tikslais naudojamam kurui, arba jų sumažinimo pagrindimo. Rengdama ataskaitą Komisija atsižvelgia ***į poveikį prekių ir paslaugų kainoms ir gyventojų energijos nepritekliui valstybėse narėse***, į tai, ar tinkamai veikia vidaus rinka, realią minimalaus apmokestinimo lygio vertę ir platesnės apimties Sutarties tikslus ***ir pastangų naudojant mokesčio pajamas sektorių energijos vartojimo efektyvumui didinti rezultatus***.

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl direktyvos

Priedas

Direktyva 2003/96/EB

I priedo A lentelės 2 stulpelis

Komisijos siūlomas tekstas

Su CO₂ susijęs apmokestinimas

2013 m. sausio 1 d.

20 EUR/t CO₂

20 EUR/t CO₂

20 EUR/t CO₂

20 EUR/t CO₂

20 EUR/t CO₂

Pakeitimas

Su CO₂ susijęs apmokestinimas

2013 m. sausio 1 d.

12 EUR/t CO₂

12 EUR/t CO₂

12 EUR/t CO₂

12 EUR/t CO₂

12 EUR/t CO₂

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl direktyvos

Priedas

Direktyva 2003/96/EB

I priedo A lentelės 5 stulpelis

Komisijos siūlomas tekstas

Su CO₂ susijęs apmokestinimas

2018 m. sausio 1 d.

9,6 EUR/GJ

9,6 EUR/GJ

9,6 EUR/GJ

9,6 EUR/GJ

9,6 EUR/GJ

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 31

**Pasiūlymas dėl direktyvos
Priedas**
Direktyva 2003/96/EB
I priedo A lentelės 7 eilutė

Komisijos siūlomas tekstas

Gamtinės dujos KN kodai 2711 11 00 ir 2711 21 00	20 EUR/t CO ₂	1,5 EUR/GJ	5,5 EUR/GJ	9,6 EUR/GJ
--	-----------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

Pakeitimas

Gamtinės dujos KN kodai 2711 11 00 ir 2711 21 00	20 EUR/t CO ₂	1,0 EUR/GJ	1,0 EUR/GJ	1,0 EUR/GJ
--	-----------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

Pakeitimas 32

**Pasiūlymas dėl direktyvos
Priedas**
Direktyva 2003/96/EB
I priedo B lentelės 2 stulpelis

Komisijos siūlomas tekstas

Su CO₂ susijęs apmokestinimas
20 EUR/t CO₂
20 EUR/t CO₂
20 EUR/t CO₂
20 EUR/t CO₂

Pakeitimas

Su CO₂ susijęs apmokestinimas
12 EUR/t CO₂
12 EUR/t CO₂
12 EUR/t CO₂
12 EUR/t CO₂

Pakeitimas 33

**Pasiūlymas dėl direktyvos
Priedas**
Direktyva 2003/96/EB
I priedo C lentelės 2 stulpelis

Komisijos siūlomas tekstas

Su CO₂ susijęs apmokestinimas
20 EUR/t CO₂

Pakeitimas

Su CO₂ susijęs apmokestinimas
12 EUR/t CO₂

20 EUR/t CO₂

20 EUR/t CO₂

20 EUR/t CO₂

20 EUR/t CO₂

20 EUR/t CO₂

12 EUR/t CO₂

12 EUR/t CO₂

12 EUR/t CO₂

12 EUR/t CO₂

12 EUR/t CO₂

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Tarybos direktyvos 2003/96/EB, pakeičiančios Bendrijos energetikos produktų ir elektros energijos mokesčių struktūrą, dalinis keitimas
Nuorodos	COM(2011)0169 – C7-0105/2011 – 2011/0092(CNS)
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ECON 10.5.2011
Nuomonę teikiantis (-ys) komitetas (-ai) Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ITRE 10.5.2011
Svarstymas komitete	20.10.2011
Priėmimo data	6.2.2012
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 27 –: 25 0: 2
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Amelia Andersdotter, Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Pilar del Castillo Vera, Dimitrios Droutsas, Christian Ehler, Vicky Ford, Norbert Glante, Robert Goebbels, András Gyürk, Jacky Hénin, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Béla Kovács, Philippe Lamberts, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marisa Matias, Judith A. Merkies, Jaroslav Paška, Vittorio Prodi, Herbert Reul, Michèle Rivasi, Jens Rohde, Paul Rübig, Salvador Sedó i Alabart, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Marita Ulvskog, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Henri Weber
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavadojantis (-ys) narys (-iai)	Antonio Cancian, António Fernando Correia De Campos, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Jolanta Emilia Hibner, Yannick Jadot, Seán Kelly, Bernd Lange, Werner Langen, Marian-Jean Marinescu, Zofija Mazej Kukovič, Morten Messerschmidt, Vladko Todorov Panayotov, Mario Pirillo, Silvia-Adriana Ţicău
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavadojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Michael Theurer